

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr. 23474
2004

MAJANDUSAASTA ARUANNE

1. jaanuar 2004.a. – 31. detsember 2004.a.

SIHTASUTUS NARVA HAIGLA

Registrikood : 90003217

Aadress: Haigla, 7, Narva, Ida-Virumaa, 20104

Telefon: 035 71 802

Faks: 035 71 801

Elektronposti aadress: haigla@narvahaigla.ee

Lisa: audiitori järeldusotsus.

SISUKORD

| | |
|---|----|
| Tegevusaruanne 2004..... | 3 |
| Raamatupidamise aastaaruanne 2004..... | 21 |
| Juhatuse deklaratsioon..... | 22 |
| Bilanss..... | 23 |
| Tulemiaruanne..... | 25 |
| Rahavoogude aruanne | 26 |
| Netovara muutuste aruanne..... | 27 |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad..... | 28 |
| Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused | 28 |
| Lisa 2 Raha ja pangakontod | 32 |
| Lisa 3 Nõuded ostjate vastu | 32 |
| Lisa 4 Muud nõuded | 33 |
| Lisa 5 Viitlaekumised..... | 33 |
| Lisa 6 Varud..... | 34 |
| Lisa 7 Materiaalne põhivara..... | 35 |
| Lisa 8 Immateriaalne põhivara..... | 36 |
| Lisa 9 Kapitalirent..... | 36 |
| Lisa 10 Maksuvõlad | 37 |
| Lisa 11 Võlad töövõtjatele | 37 |
| Lisa 12 Eraldised | 37 |
| Lisa 13 Tulevaste perioodode ettemakstud tulud | 38 |
| Lisa 14 Aruandeaasta tulemi korrektatsioon | 39 |
| Lisa 15 Tulud sihtfinantseerimisest | 40 |
| Lisa 16 Muud sihtotstarbelised annetused ja toetused | 41 |
| Lisa 17 Meditsiinilise tegevuse tulud..... | 42 |
| Lisa 18 Mittemeditsiinilise tegevuse tulud..... | 42 |
| Lisa 19 Muud tulud | 43 |
| Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud..... | 43 |
| Lisa 21 Muud kulud | 43 |
| Lisa 22 Müügitulu tegevusalade ja geograafilise piirkondade lõikes | 44 |
| Lisa 23 Bilansivälised varad..... | 44 |
| Lisa 24 Bilansivälised kohustused | 45 |
| Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004. majandusaasta aruandele | 46 |

TEGEVUSARUANNE. 2004. AASTA.

Vastavalt Narva Linnavalikogu otsusele 30.01.2002. nr. 413/53 ja Narva Linnavalitsuse käskkirjale 12.03.2002. nr. 7 14.märtsil, munitsipaalasutus Narva Haigla lõpetas oma tegevuse ja andis oma varad, lepingud ja kohustused üle sihtasutusele Narva Haigla 15.märtsil 2002.a.

SA Narva Haigla on eraõiguslik juriidiline isik, kes tegutseb Eesti Vabariigi põhiseaduse, põhikirja ja teiste õigusaktide alusel. SA Narva Haigla eesmärgiks on kvalifitseeritud tervishoiuteenuste ja sotsiaalteenuste osutamine.

SA Narva Haigla on hulgi profiilne ambulatoor-statsionaarne raviasutus teeninduspiirkonnaga ligikaudu 90 000 elanikku (Narva linn, Narva Jõesuu linn, pool Sillamäe linna ja Vaivara vald). Haigla koosseisus on 9 raviüksust, 12 abiteenistusüksust, polikliinik ja kiirabi osakond (viimane on erakorralise meditsiini kliiniku koosseisus). 2004. aastal moodustati kiirabi, intensiivravi, reanimatsiooniosakonna ja vastuvõtuosakonna baasil erakorralise meditsiini kliinik. Kirurgiikliinik moodustati kirurgia ja traumatoloogia osakondade ning operatsiooniploki baasil.

Statsionaarsel ravil viibis 15 482 patsienti (15 346 patsienti 2003. ja 2002. aastal 16 248 patsienti). Ravivoodeid on 341. Aasta keskmine töötajate arv haiglas oli 915 (2003.a.-972). Neist arste 142 (2003.a.-149) keskmehitsiinitöötajaid 383(2003.a.- 405), nooremmeditsiinitöötajaid 221 (2003.a.-253), tehnilist personali 169 (2003.a.- 165).

Ambulatoorselt teostati 169 566 vastuvõttu (2003.a. -169 619 vastuvõttu, 2002. aastal 199 721 vastuvõttu).

Haiglal on 4 ravikorpust ja 5 abihoonet üldpindalaga 39 659,4 m

2004. aasta eesmärkideks olid:

1. Struktuurimuudatuste läbiviimine – kliinikute loomine. (erakorralise meditsiini kliinik, kirurgiikliinik, sisehaiguste kliinik)
2. Infotehnoloogia edasiarendamine riist ja tarkvara ostuga.
3. Haigla litsenseerimine.
4. Haigla arengukava lähteülesande kinnitamine Sotsiaalministeeriumis. Funktsionaalse arengukava koostamine arhitektuuribüroo kaasabil.
5. Haigla konkurentsivõime säilitamine meditsiiniteenuste osutamise turul

Viimase eesmärgi täitmiseks haigla ostis kallihinnalist meditsiinilist aparatuuri 3 176 tuh.kr eest (2003. a.-1 166 tuh. krooni eest). Haigete olmetingimuste parandamiseks ja haigla insenertehnilise olukorra parandamiseks tehti jooksvaid remonditöid 3 995 tuh.kr. eest (2003.a.- 1 694 tuh. krooni eest). Renoveeriti operatsiooniplokk mahus 11 426 tuh.kr.eest. Personali väljaõppele kulutati 652 tuh. kr.

Täiendkoolitust sai 35,4% õdedest. (2003.a.- 42,1 % õdedest, 2002. a. - 22,9%) ja 82,4% arstidest. (2003.a.- 78.2 % arstidest, 2002.a. – 60,9%). Narva Haigla baasil korraldati 3 3-päevast koolitust ja 1 1-päevane koolitus, kus ühtekokku läbis õppe 89 haigla töötajat. (2003. a. - 4 3- päevast koolitust).

2004. aasta jooksul toimus ravitöö intensiivistamine: kui võrreldes 2003. aastaga statsionaaris ravitud patsientide arv suurenes 0,9 %, siis voodipäevade hulk, mis kulus haiglasviibimisele, pikenes 0,6 %.

Plaanidest jäi realiseerimata sisehaiguste kliiniku loomine, koduõenduse organiseerimine.

Tähtsamad majandussündmused 2004. aastal.

- ✓ Vastavalt lepingule Haigekassaga toimus täiendavate teenuste osutamise organiseerimine (hooldusravi 30 voodikoha avamine, dermato-veneroloogia teenuse osutamine 1,0 ametikoha ulatuses)
- ✓ Haigla hakkas sisse ostma pesupesemisteenust (sisuliselt tähendas see oma struktuuri likvideerimist)
- ✓ Infotehnoloogia edasiarendamine – Ester programmi edasiarendamine koos täiendava riist ja tarkvara ostuga, ROOL programmi sisseviimine raamatupidamisesse.
- ✓ Operatsiooniploki renoveerimine

Plaanid 2005. aastaks.

- ✓ Kiirabi 1 arstibrigaadi ümberformeerimine õebrigadiks, kiirabibrigaadide kollektiivpuhkuste organiseerimine.
- ✓ Meditsiinipersonali palgatõus (66 kr/t arstidele, 34 kr/t õdedele, 20 kr/t hooldustöötajatele)
- ✓ Haigla funktsionaalse arengukava koostamine arhitektuuribüroo kaasabil ja kinnitamine Sotsiaalministeeriumis.
- ✓ Infotehnoloogia edasiarendamine – Ester programmi edasiarendamine koos täiendava riist ja tarkvara ostuga, ROOL programmi sisseviimine raamatupidamisesse.
- ✓ Radioloogiaosakonna renoveerimise algus kompuutertomograafi paigaldamiseks.
- ✓ Personali koosseisu reorganiseerimine, koondamiste läbiviimine kompenseerimaks kulutusi palgatõusuks, normatiivide sisseviimine töökoormuse määratlemiseks arstidele.

- ✓ Kliinikute loomise jätkamine (sisehaiguste kliinik)
- ✓ Koduõenduse teenistuse organiseerimine (litsents saadud 2004.a.lõpus)
- ✓ Kvaliteedikäsiraamatu koostamine
- ✓ Päevakirurgia edasiarendamine

Juhtimine.

SA Narva Haigla kõrgeim otsustuskogu on nõukogu, kes kavandab Sihtasutuse tegevust ning korraldab Sihtasutuse juhtimist ja teostab järelvalvet selle tegevuse üle.

Juhatus on sihtasutuse organ, mis juhatab sihtasutuse tööd ja esindab sihtasutust. Juhatus on tööandjaks asutuse töötajatele. Juhatus tegevat korraldab, juhib ja kontrollib juhatuse liige kes teostab sihtasutuse kõrgeimat haldus- ja distsiplinaarvõimu. Juhatus esimees vastutab sihtasutuse üldseisundi ja arengu ning rahaliste vahendite õiguspärase ja otstarbeka kasutamise eest.

SA Narva Haigla juhatuse liikmete tasu 2004.aastal oli 264 tuh. krooni. (2003. aastal oli 584 tuh. krooni)

SA Narva Haigla nõukogu liikmete tasu 2004.aastal oli 242 tuh. krooni (2003. aastal oli 172 tuh. krooni).

SA Narva Haigla töötajate arvestatud töötasude üldsumma oli 57 113 tuh. krooni (2003. aastal 52 346 tuh. krooni)

SA Narva Haigla 2004a. tegevusaruande statistiline osa

Kuna SA Narva Haigla on munitsipaalasutuse Narva Haigla õigusjärglane ja sisuliselt jätkas viimase tööd, siis statistilised andmed on võetud haigla viimase 6a. töö kohta.

SISUKORD:

- Personal seisuga 31.12.2004.a.
- Ambulatoorne töö
- Kiirabi töö
- Päevastatsionaari töö
- Statsionaari töö
- Uuringud ja protseduurid
- Ravi rahastamise leping

Sihtasutus Narva Haigla osutab ambulatoorset ja statsionaarset eriarstiabi ja nendega seonduvaid tervishoiuteenuseid Ida-Virumaa elanikele.

Haigla koosseisu kuulub 3 kliinikut ja 6 statsionaarset osakonda sealhulgas: erakorralise meditsiini kliinik, naistekliinik, kirurgiikliinik, pulmonoloogia osakond, lasteosakond, psühhiaatria osakond, nakkusosakond, sisehaiguste osakond, järel- ja taastusravi osakond.

Ambulatoorselt antakse eriarstiabi alljärgnevatel erialadel: kirurgia, uroloogia, otorinolarüngoloogia, neuroloogia, oftalmoloogia, pulmonoloogia, tuberkuloos, psühhiaatria, endokrinoloogia, reumatoloogia, gastroenteroloogia, kardioloogia, psühholoogia, logopeedia, günekoloogia, pediaatria-allergoloogia, traumatoloogia, ortopeedia, taastusravi, nakkushaigused, dermatoveneroloogia.

Andmed koosseisude kohta, füüsilised isikud

Kokku SA Narva Haigla

| Osakond | 31.12.2000. a. | | 31.12.2001. a. | | 31.12.2002. a. | | 31.12.2003. a. | | 31.12.2004. a. | |
|-------------------------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|
| | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad |
| Statsionaar | 486,75 | 508 | 457,25 | 464 | 438,25 | 468 | 407 | 442 | 404 | 444 |
| Diagnostika | 181,25 | 178 | 177,50 | 175 | 175 | 174 | 166,75 | 167 | 132,50 | 128 |
| Ambulatoorne abi | 212,25 | 202 | 211,00 | 213 | 200,75 | 206 | 179,75 | 182 | 165,25 | 179 |
| Kiirabi | 45,00 | 40 | 45,00 | 42 | 65,50 | 63 | 65 | 63 | 56,25 | 54 |
| Administratiiv- majandus osakond | 145,75 | 126 | 127,5 | 119 | 95,50 | 90 | 78,25 | 82 | 87,75 | 86 |
| KOKKU | 1071,00 | 1054 | 1018,25 | 1013 | 975 | 1001 | 896,75 | 936 | 845,75 | 891 |

Andmed koosseisude kohta, füüsilised isikud

Statsionaar

| Personali liik | 31.12.2000. a. | | 31.12.2001. a. | | 31.12.2002. a. | | 31.12.2003. a. | | 31.12.2004.a. | |
|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-------------------|
| | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad |
| Arstid | 105,50 | 95 | 82,00 | 67 | 69,25 | 66 | 66,75 | 65 | 68,75 | 67 |
| Kesk.med.personal | 187,75 | 207 | 185,75 | 203 | 178,75 | 195 | 169,75 | 189 | 171,25 | 191 |
| Noorem.med.person | 175,25 | 189 | 172,25 | 177 | 171,25 | 186 | 152,50 | 169 | 124,50 | 148 |
| Muud | 18,25 | 17 | 17,25 | 17 | 19 | 21 | 18 | 19 | 39,50 | 38 |
| KOKKU | 486,75 | 508 | 457,25 | 464 | 438,25 | 468 | 407 | 442 | 404 | 444 |

Andmed koosseisude kohta, füüsilised isikud

Diagnostika

| Personali liik | 31.12.2000.a. | | 31.12.2001.a. | | 31.12.2002.a. | | 31.12.2003.a. | | 31.12.2004.a. | |
|-------------------|---------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-------------------|
| | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad |
| Arstid | 33,25 | 31 | 29,75 | 29 | 30,25 | 30 | 26,75 | 26 | 21,75 | 22 |
| Keskmed.personal | 92,50 | 89 | 94,25 | 92 | 92,25 | 89 | 87,50 | 87 | 76,25 | 72 |
| Noorem med.person | 34,00 | 38 | 34,00 | 34 | 34,00 | 36 | 33,50 | 34 | 30,50 | 30 |
| Muud | 21,50 | 20 | 19,50 | 20 | 18,50 | 19 | 19 | 20 | 4 | 4 |
| KOKKU | 181,25 | 178 | 177,50 | 175 | 175 | 174 | 166,75 | 167 | 132,50 | 128 |

Andmed koosseisude kohta, füüsilised isikud

Ambulatoorne abi

| Osakond | 31.12.2000.a. | | 31.12.2001.a. | | 31.12.2002.a. | | 31.12.2003.a. | | 31.12.2004.a. | |
|---------------------|---------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-------------------|
| | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad |
| Arstid | 23.50 | 21 | 45.50 | 44 | 42,50 | 44 | 36,75 | 36 | 41,50 | 40 |
| Kesk.med.personal | 120.75 | 115 | 113.00 | 112 | 111 | 109 | 99,50 | 97 | 83,25 | 90 |
| Noorem.med.personal | 40.75 | 40 | 32.75 | 33 | 28,75 | 30 | 26,25 | 29 | 22,75 | 25 |
| Muud | 27.25 | 26 | 19.75 | 24 | 18,50 | 23 | 17,25 | 20 | 17.75 | 24 |
| KOKKU | 212.25 | 202 | 211.00 | 213 | 200,75 | 206 | 179,75 | 182 | 165,25 | 179 |

Andmed koosseisude kohta, füüsilised isikud

Kiirabi

| Personali liik | 31.12.2000.a. | | 31.12.2001.a. | | 31.12.2002.a. | | 31.12.2003.a. | | 31.12.2004.a. | |
|--------------------|---------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------|-------------------|
| | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad |
| Arstid | 14,50 | 12 | 14,50 | 13 | 14,50 | 15 | 14,50 | 14 | 13,50 | 13 |
| Kesk.med.personal | 24,00 | 22 | 24,00 | 23 | 24,00 | 22 | 23,50 | 23 | 22,50 | 22 |
| Noorem med.person. | 6,50 | 6 | 6,50 | 6 | 6,50 | 8 | 6,50 | 7 | 1,25 | 1 |
| Muud | | | | | 20,50 | 18 | 20,50 | 19 | 19 | 18 |
| KOKKU | 45,00 | 40 | 45,00 | 42 | 65,50 | 63 | 65 | 63 | 56,25 | 54 |

Andmed koosseisude kohta, füüsilised isikud

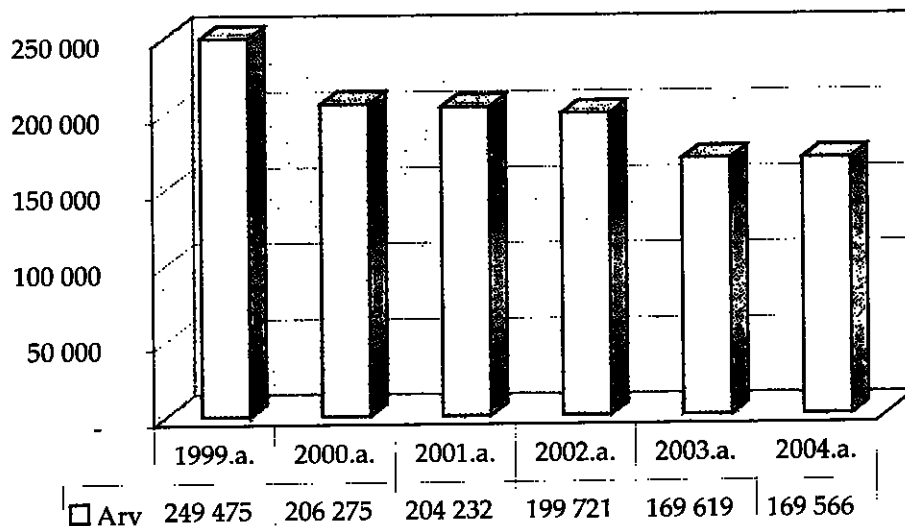
Administratiiv-majandus osakond

| Personali liik | 31.12.2000.a. | | 31.12.2001.a. | | 31.12.2002.a. | | 31.12.2003.a. | | 31.12.2004.a. | |
|---------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|---------------|-------------------|
| | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Alalised töötajad | Fakt. täidetud | Fakt. Täidet. | Alalised töötajad |
| Administratiiv-majandus osakond | 145,75 | 126 | 127,50 | 119 | 95,50 | 90 | 78,25 | 82 | 87,75 | 86 |
| | | | | | | | | | | |

Ambulatoorne töö SA Narva Haiglas .

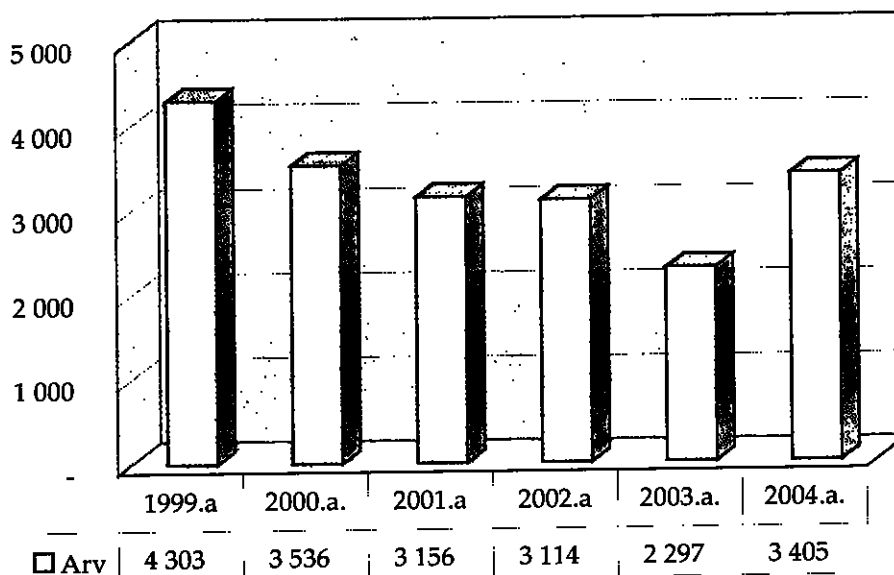
2004. a teostati SA Narva Haiglas 169 566 ambulatoorset vastuvõttu (sh. lapsed – 14 366). Külastuste osatähtsuse võrdlus erialati: traumatoloog-ortopeed – 26 644 (s.h. lapsed – 3 547), kirurg – 22 795 (s.h. lapsed – 1 52), günekoloog – 36 222 (s.h. lapsed – 676), oftalmoloog – 12 689 (s .h. lapsed – 1 529), psühhiaater –11 751 (s.h. lapsed – 1 174). Koduvisiite oli 638.

Ambulatoorsed vastuvõttud



2004. aastal tehti 3405 (sh. lapsed 294) ambulatoorset operatsiooni (2003 .a –2297, sh. lapsed – 374).

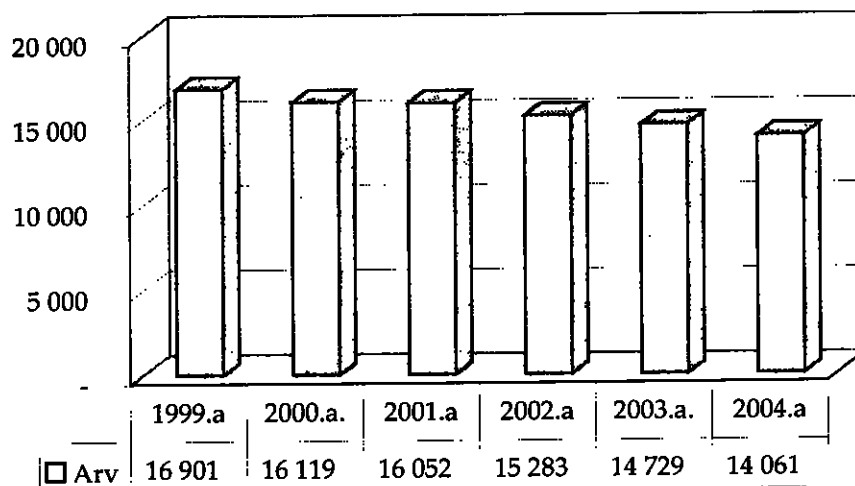
Ambulatoorsed operatsioonid



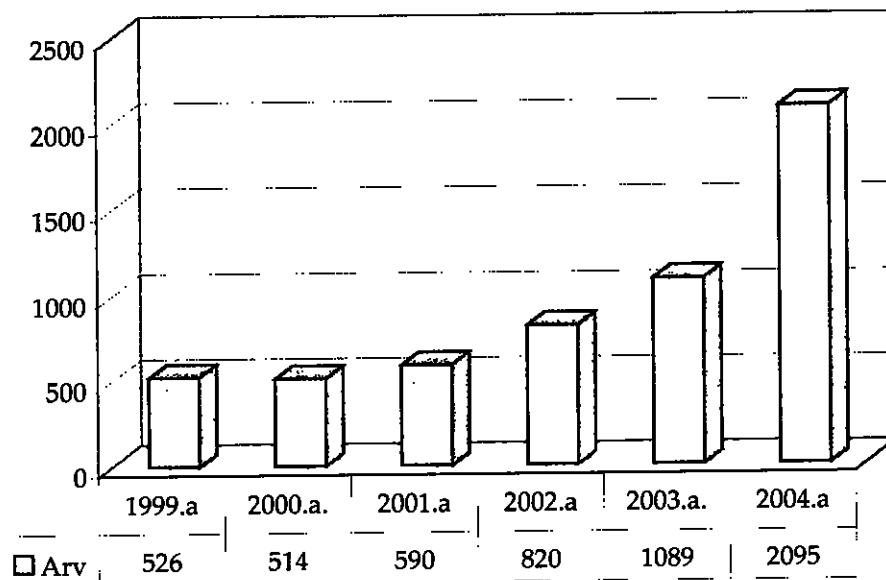
Kiirabi töö.

2004. aastal sai väljasõitudel abi 14 061 inimest (sh. lapsed 1 651), nendest arsti poolt abi saanute arv 11 790 (sh. lapsed 1 462). 2003. aastal oli väljasõitudel abi saanud inimeste arv 14 729 (s.h. lapsed – 1973).

Konstateeritud surma 2004. a. - 539 juhul. (2003. a – 712).

Väljasõitudel abi saanud inimeste arv**Päevastatsionaari töö SA Narva Haiglas .**

Päevastatsionaaris on 32 voodit. 2004 .aastal oli SA Narva Haigla päevastatsionaaris ravitud haigete arv 2 095 (2003.a. – 1 089, seda 20-l voodil).

Ravitud patsiente päevastatsionaaris

Statsionaarne töö SA Narva Haiglas.

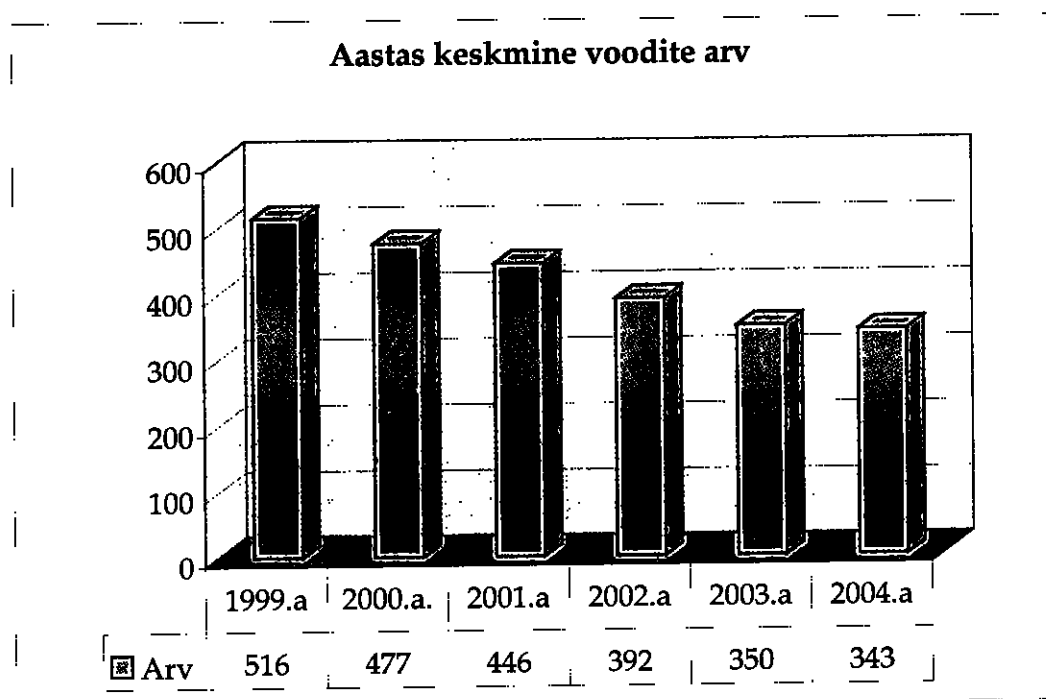
2004.a. 31.detsembri seiuga oli haiglas 341 voodit (2003.a. – 331).

Aasta keskmine voodite arv oli 342,6 (2003.a. – 349,8).

Keskmine ravivoodite arv erialati:

- sisehaiguste voodeid 75,0 (2003.a. – 75)
- traumatoloogia voodeid 27,5 (2003.a. – 32,9)
- naistekliiniku voodeid 45,0 (2003.a. – 50)
- psühhiaatria voodeid 20,0 (2003.a. – 30)
- kõrvaninakurguhaiguste voodeid 10,0 (2003.a. – 15,83)
- kirurgia voodeid 47,5 (2003.a. – 50)
- nakkushaiguste voodeid 20,0 (2003.a. – 20)
- pulmonoloogia voodeid 25,0 (2003.a. – 25)
- lastehaiguste voodeid 25,0 (2003.a. – 25)
- taastus- ja järelravi voodeid 20,0 (2003.a. – 20)
- III astme intensiivravi voodeid 6,0 (2003.a. – 6)
- hooldusravi voodeid 21,6 (2003.a. – 0)

Aasta jooksul vähenes keskmine voodite arv 7,2 võrra, kuue aasta jooksul on voodite arv vähenenud 33,5%.



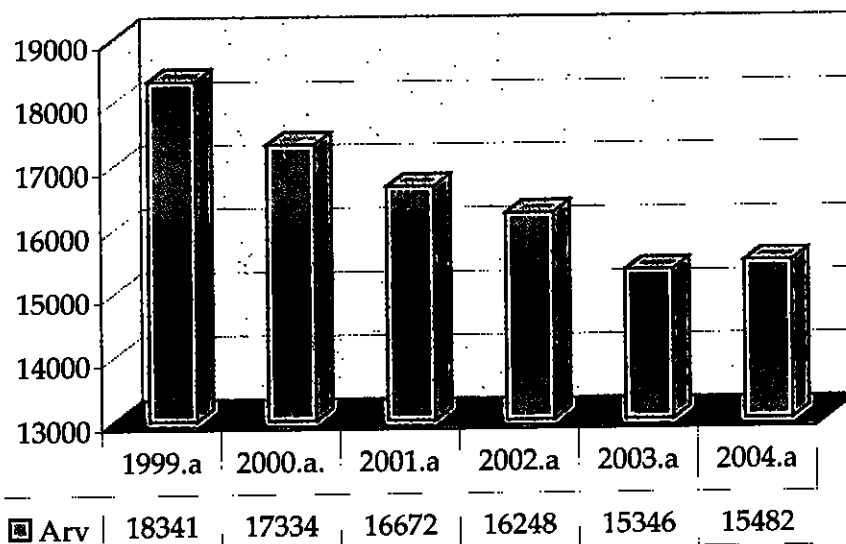
2004. aastal raviti SA Narva Haigla statsionaarsetes osakondades 15 482 haiget (2003. aastal – 15 346 haiget).

2003. aastaga võrreldes suures patsientide arv 136 võrra – 0.9 %.

Kuue aasta jooksul on patsientide arv vähenenud 2 859 võrra – 15.6%.

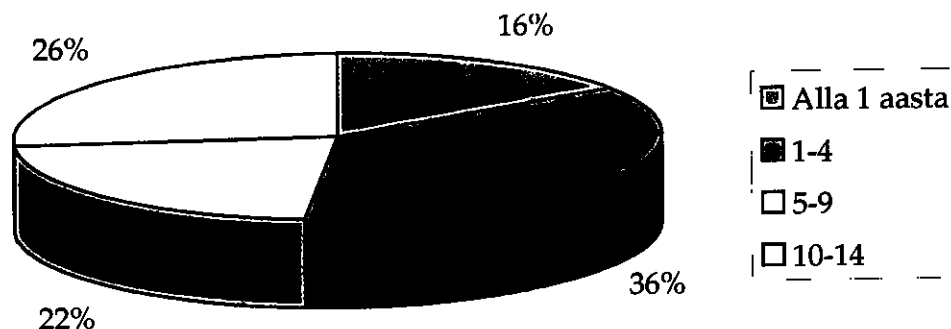
Erakorraliselt hospitaliseeritud haigete osakaal oli 57.3 % (2003. aastal - 57.7%).

Ravitud haigeid statsionaaris



Haiglas ravitud haigetest oli lapsi - 14.3%.

Laste jaotus vanuserühmade järgi



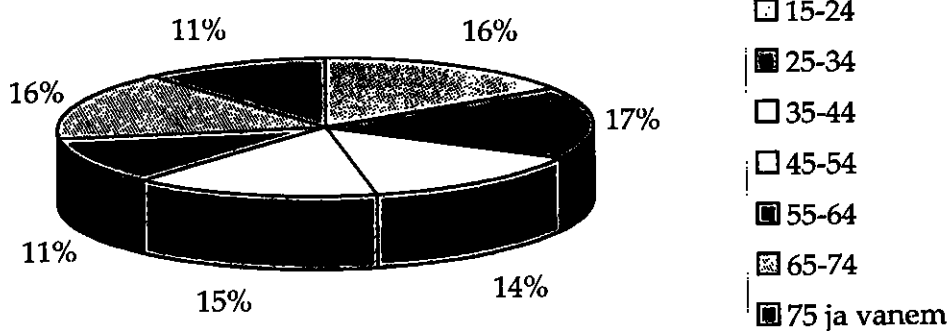
Laste haiglaravi sagedasemad põhjused olid hingamiseldite haigused, nakkus ja parasiit haigused, seedeeldite haigused, sünniperioodil tekkinud haiguslikud seisundid.

Laste haiglaravi sagedasemad põhjused .

| | | |
|--|-------|---------|
| Kokku | 2 156 | 100,0 % |
| s.h. | | |
| Hingamiseldite haigused | 1087 | 50.4 % |
| Seedeeldite haigused | 249 | 11.5% |
| Nakkus ja parasiithaigused | 197 | 9.1 % |
| Sünniperioodis tekkivad teatavad seisundid | 35 | 1.6% |
| Vereringeeldite haigused | 108 | 5.1 % |
| Kuse ja suguelundite haigused | 127 | 5.9 % |
| Vigastused | 110 | 5.1 % |
| Muud | 243 | 11.3 % |

Täiskasvanud (alates 15 eluaastast) moodustasid 85.5 % haiglaravil viibinutest.

Täiskasvanute jaotus vanuserühmade järgi



Täiskasvanute haiglaravi sagedasemad põhjused .

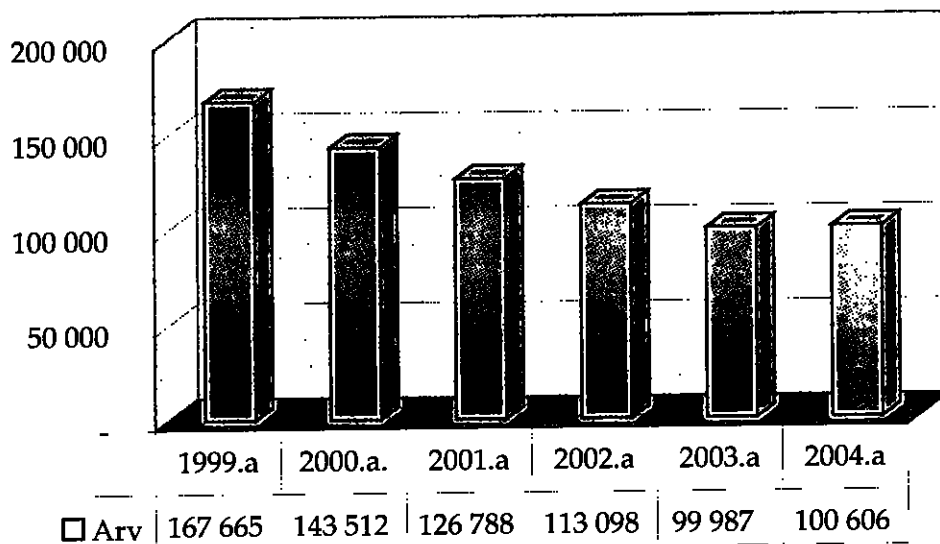
| | | |
|-------------------------------|--------|---------|
| Kokku | 12 911 | 100.0 % |
| s.h. | | |
| Hingamiselundite haigused | 1024 | 7.9 % |
| Seedelundite haigused | 1180 | 9.1 % |
| Nakkus ja parasiithaigused | 528 | 4.1 % |
| Rasedus ja sünnitus | 2769 | 21.5 % |
| Vereringelundite haigused | 2 544 | 19.7 % |
| Kuse ja suguelundite haigused | 1445 | 11.2 % |
| Vigastused | 803 | 6.2 % |
| Psüühika ja käitumishaired | 816 | 6.3 % |
| Kasvajad | 480 | 3.8 % |
| Muud | 1322 | 10.2 % |

2004. aastal viidi ravi jätkamiseks teistesse haiglatesse 125 patsienti (2003 .aastal – 151 patsienti).

Statsionaarsel ravil on surnud 277 (2003. aastal – 302) haiget.

Letaalsus 1.8 % (2003.a. - 1.8%).

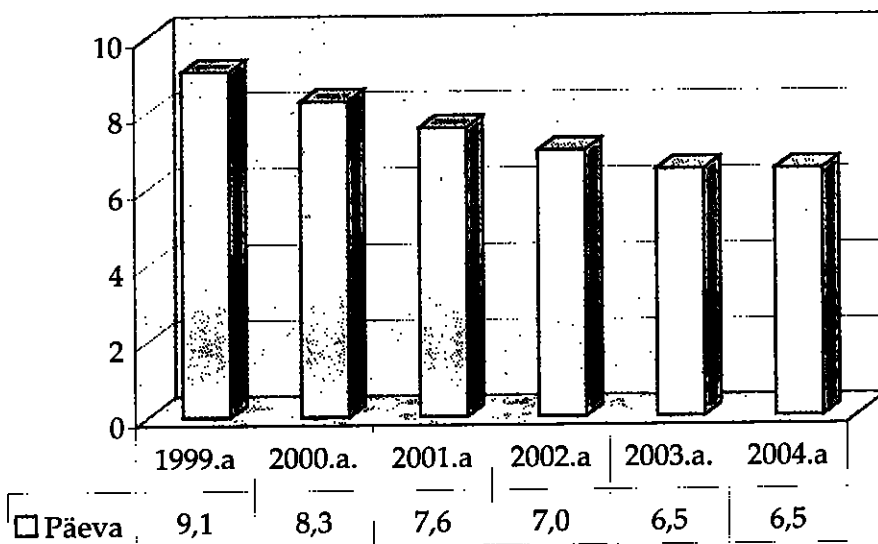
Lahangute arv 170, sealhulgas haiglas surnute lahanguid 108 (63.5 % lahanguite arvust).
2004.a. voodipäevade arv 100 606 (2003. a. – 99 987). Voodipäevade arv võrreldes 2003. aastaga on suurenenud 619 võrra (0.6 %) .

Voodipäevad aastate lõikes

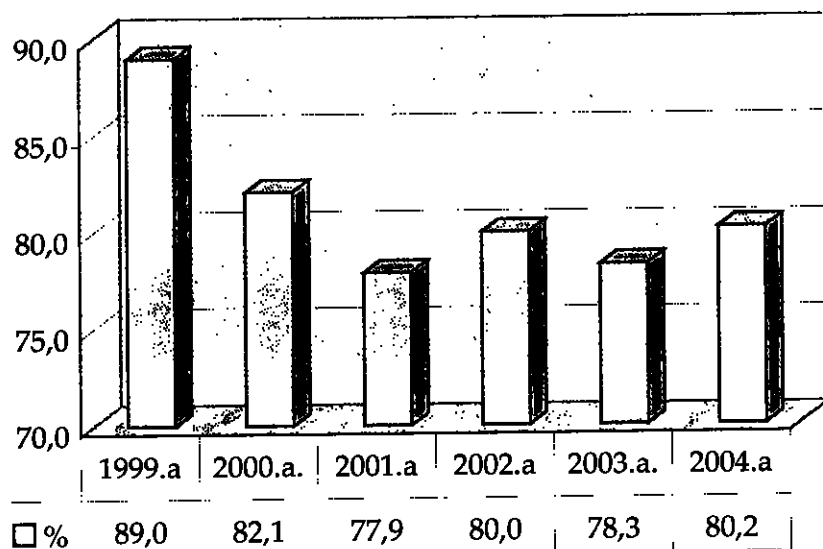
Viimase 6 aasta jooksul voodipäevade arv vähenes - 67 059 võrra, s.o. 40.0 %.

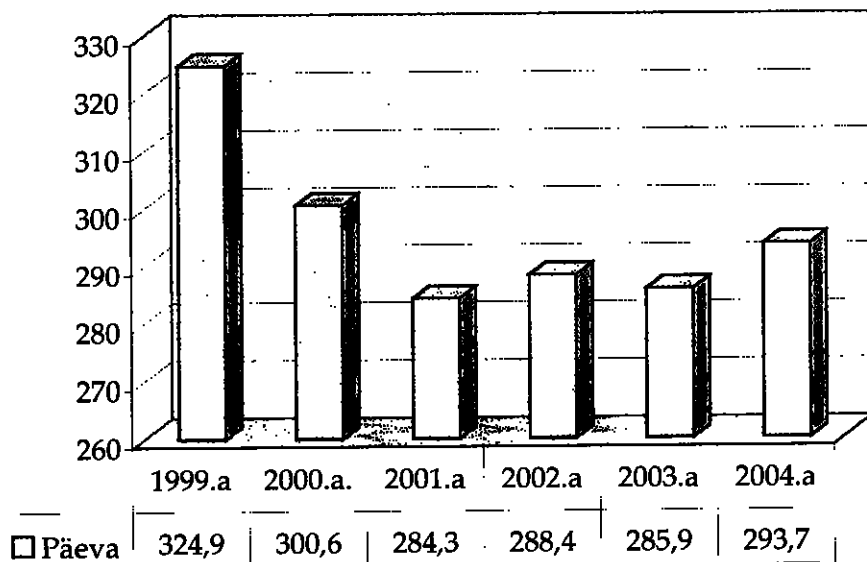
2004. aastal SA Narva Haiglas ravi keskmine kestus oli 6.5 päeva (kui välja arvata kopsutuberkuloos, psühhiaatria, taastus - ja järelravi ja hooldusravi, siis 5,4 voodipäeva).

Ravi kestus statsionaaris

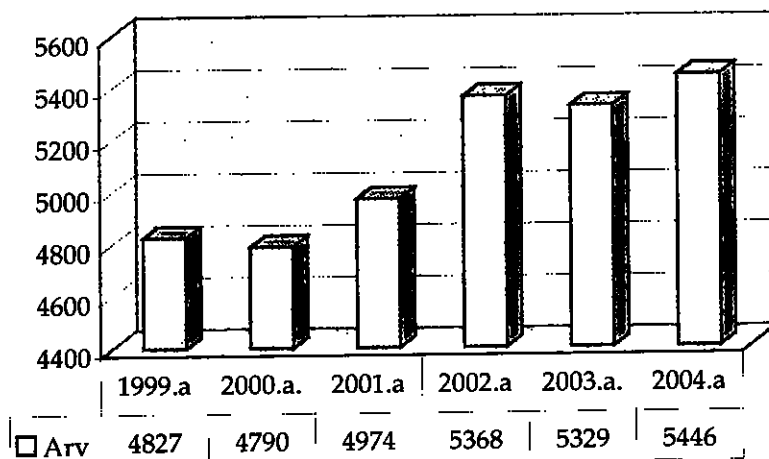


Voodihõive (mitu % normatiivpäevadest voodi töötab)



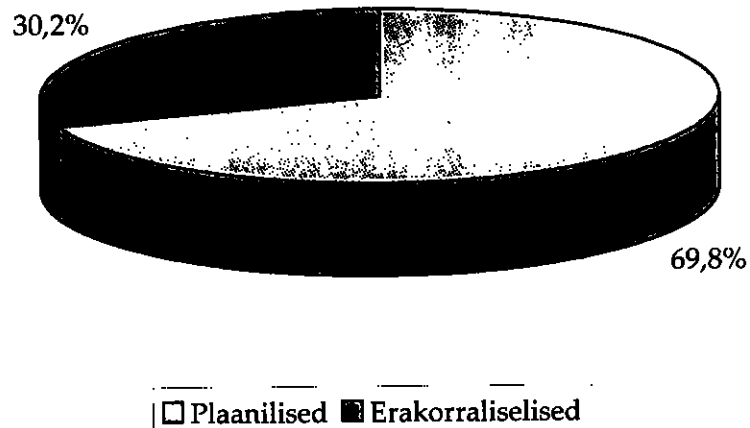
Voodikoormus (mitu päeva aastas on voodi hõivatud)**Kirurgiline tegevus SA Narva Haiglas 2004. aastal.**

2004. aastal oli SA Narvas Haiglas operatsioonide arv statsionaaris 5446 (NCSP koodiga 7 009 operatsiooni), neist 498 operatsiooni lastel (NCSP koodiga 503 operatsiooni). 2003. aastal oli operatsioonide arv statsionaaris 5329 (NCSP koodiga 6178 operatsiooni).

Operatsioonide arv statsionaaris

Kirurgiline aktiivsus oli 65.5 %. Operatsioonijärgselt suri oli – 24 patsienti ning operatsioonijärgne letaalsus oli 0.4 %.

Statsionaaris teostatud operatsioonidest 30.2 % olid erakorralised ja 69.8 % olid plaanilised.

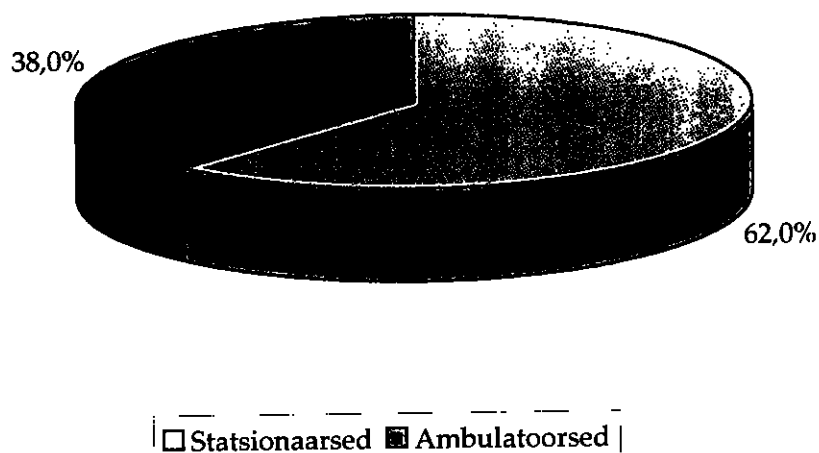
Plaanilised ja erakorralised operatsioonid statsionaaris

Plaanilisi kirurgilisi haigeid opereeriti esimesel ravipäeval 76.9 %, teisel 21.2% ning kolmandal ja järgnevatel päevadel 1.9 %.

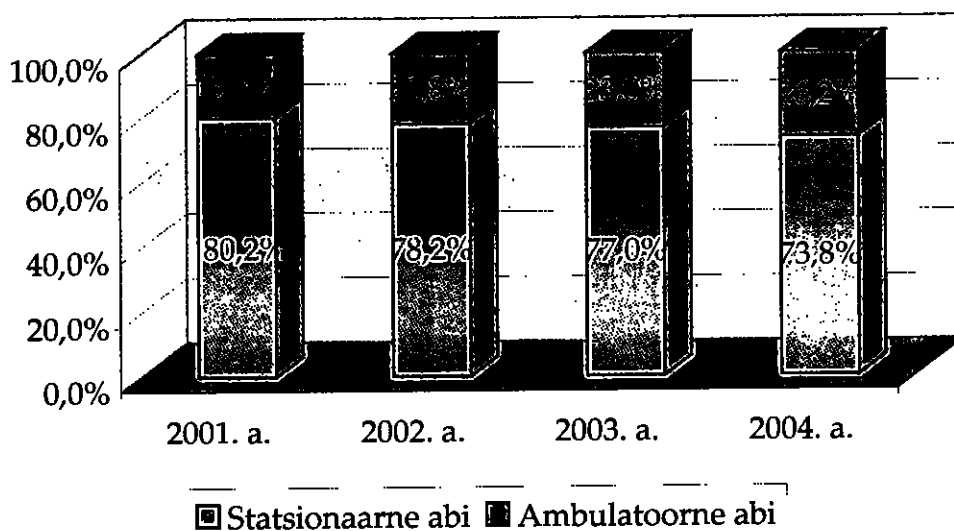
Erakorralisi kirurgilisi haigeid opereeriti esimesel ravipäeval 79.3 %, teisel – 8.4 % ning kolmandal ja järgnevatel päevadel 12.3 %.

Ambulatoorsed operatsioonid 3 405 (2003. aastal - 2297).

Kõikidest haiglas tehtud operatsioonidest 62% (2003. aastal – 72%) teostati statsionaaris, 38% (2003 – 28 %) ambulatoorselt.

Statsionaarsed ja ambulatoorsed operatsioonid

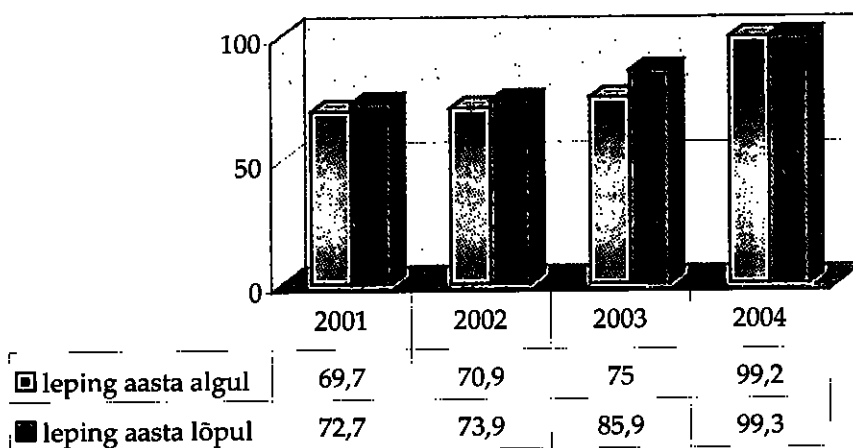
Ambulatoorse ja statsionaarse abi suhe



Uuringud ja protseduurid SA Narva Haigla

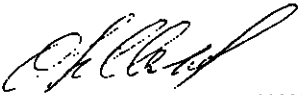
| Uuringu või protseduuri nimetus | Uuringute või protseduuride arv 1999.a. | Uuringute või protseduuride arv 2000.a. | Uuringute või protseduuride arv 2001.a. | Uuringute või protseduuride arv 2002.a. | Uuringute või protseduuride arv 2003.a. | Uuringute või protseduuride arv 2004.a. |
|---------------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| Funktsionaaldiagnostilised uuringud | 19 053 | 16 235 | 14 275 | 14 825 | 15 436 | 15 226 |
| Ultrahelidiagnostilise uuringud | 26 568 | 22 029 | 18 753 | 20 065 | 18 612 | 17 782 |
| Endoskoopilised uuringud | 5 049 | 4 579 | 4 451 | 4 324 | 4 590 | 2920 |
| Röntgenuuringud | 56 696 | 48 596 | 30 533 | 31 804 | 31 440 | 31 361 |
| Laboratoorsed uuringud | 604 312 | 357 638 | 298 100 | 283 801 | 267 704 | 281 958 |
| Histoloogilised uuringud (elupuhused) | 3 443 | 3 281 | 3 228 | 3 462 | 3 362 | 3 126 |
| Tsütoloogilised uuringud (elupuhused) | 9 935 | 9 846 | 8 969 | 7 302 | 7 505 | 7 608 |
| Taastusravi protseduurid | 149 737 | 126 571 | 107 357 | 112503 | 103 801 | 103 815 |

Terviseuuringute ja raviteenuste leping EHK Viru osakonnaga (rahalsed mahud miljonites kroonides)



Aasta jooksul Eesti Haigekassaga lepingu muutumine on tingitud ostetavate raviteenuste mahu muutumise ning raviteenuste maksumuse suurenemisega.

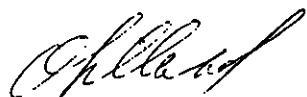
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE 2004

Olev Silland.....  Juhatuses liige

SA NARVA HAIGLA JUHATUSE KIRJALIK DEKLARATSIOON.

SA Narva Haigla juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab SA Narva Haigla finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- 3) kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande koostamise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- 4) SA Narva Haigla on jätkuvalt tegutsev.

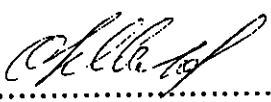


Allkiri



Kuupäev

Olev Silland
Juhatuses liige

Olev Silland.....  Juhatuses liige

BILANSS

(tuhandetes kroonides)

| | Lisad | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|---|-------|---------------|---------------|
| AKTIVA (VARA) | | | |
| Käibevara | | | |
| Raha ja pangakontod | 2 | 16 561 | 21 281 |
| Nõuded ostjate vastu | 3 | | |
| Ostjate tasumata summad | 14 | 9 896 | 9 234 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad (miinus) | | 18 | 11 |
| Nõuded ostjate vastu kokku | | 9 878 | 9 223 |
| Muud nõuded | 4 | | |
| Muud lühiajalised nõuded | | 45 | 68 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad (miinus) | | | 17 |
| Muud nõuded kokku | | 45 | 51 |
| Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud) | | | |
| Intressid | 5 | 25 | 58 |
| Muud viitlaekumised | | 86 | 23 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad (miinus) | | 4 | |
| Viitlaekumised kokku | | 107 | 81 |
| Ettemaksed | | | |
| Tulevaste perioodide kulud | | 101 | 141 |
| Ettemaksed kokku | | 101 | 141 |
| Varud | 6 | | |
| Tooraine ja materjal | | 2 628 | 1 650 |
| Ettemaksed tarnijatele | | 9 | 33 |
| Varud kokku | | 2 637 | 1 683 |
| Käibevara kokku | | 29 329 | 32 460 |
| Põhivara | | | |
| Materiaalne põhivara | 7 | | |
| Maa ja ehitised (soetusmaksumuses) | | 28 045 | 28 045 |
| Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses) | | 47 341 | 41 520 |
| Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses) | | 2 469 | 4 745 |
| Põhivara akumulieeritud kulum (miinus) | | 55 269 | 51 353 |
| Lõpetamata ehitised | | 100 | 341 |
| Ettemaksed materiaalse põhivara eest | | 752 | 63 |
| Materiaalne põhivara kokku | | 23 438 | 23 361 |
| Immateriaalne põhivara | | | |
| Patendid, litsentsid, kaubamärgid ja muu immateriaalne põhivara | 8 | 193 | 160 |
| Ettemaksed immateriaalse põhivara eest | | 11 | |
| Immateriaalne põhivara kokku | | 204 | 160 |
| Põhivara kokku | | 23 642 | 23 521 |
| AKTIVA (VARA) KOKKU | | 52 971 | 55 981 |

BILANSS

(tuhandetes kroonides)

| | Lisad | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|--|-------|---------------|---------------|
| PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) | | | |
| Lühiajalised kohustused | | | |
| Võlakohustused | | | |
| Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil | 9 | 698 | 719 |
| Võlakohustused kokku | | 698 | 719 |
| Võlad tarnijatele | | 2 765 | 1 005 |
| Muud lühiajalised võlad | | | |
| Muud | | 1 | 4 |
| Muud lühiajalised võlad kokku | | 1 | 4 |
| Maksuvõlad | 10 | 4 179 | 3 565 |
| Viitvõlad (aruandeperioodil tegemata väljamaksed) | | | |
| Võlad töövõtjatele | 11 | 6 407 | 6 229 |
| Muud | | | 3 |
| Viitvõlad (aruandeperioodil tegemata väljamaksed) kokku | | 6 407 | 6 232 |
| Lühiajalised eraldised | 12 | 31 | |
| Tulevaste perioodide ettemakstud tulud | 13 | | |
| Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest | | 500 | 894 |
| Muud tulevaste perioodide tulu | | | 504 |
| Tulevaste perioodide ettemakstud tulud kokku | | 500 | 1 398 |
| Lühiajalised kohustused kokku | | 14 581 | 12 923 |
| Pikaajalised kohustused | | | |
| Pikaajalised võlakohustused | | | |
| Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused | 9 | | 698 |
| Pikaajalised võlakohustused kokku | | | 698 |
| Pikaajalised kohustused kokku | | | 698 |
| Kohustused kokku | | 14 581 | 13 621 |
| Netovara | | | |
| Sihtkapital | | 38 169 | 38 169 |
| Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem | | 4 191 | 1 698 |
| Aruandeperioodi tulem | 14 | - 3 970 | 2 493 |
| Netovara kokku | | 38 390 | 42 360 |
| PASSIVA (KOHUSTUSED JA NETOVARA) KOKKU | | 52 971 | 55 981 |

TULEMIARUANNE (SKEEM 1)

(tuhandetes kroonides)

| | Lisad | 2004. aasta | 2003. aasta |
|--|----------|------------------|------------------|
| Tegevustulud | | | |
| Annetused ja toetused, kokku | | 2 253 | 389 |
| <i>s.h. -tulud sihtfinantseerimises;</i> | 14, 15 | 2 157 | 234 |
| <i>-sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide tulu;</i> | | | 134 |
| <i>-muud sihtotstarbelised annetused ja toetused</i> | 16 | 96 | 21 |
| Meditiinilise tegevuse tulud | 14,17,22 | 123 139 | 106 908 |
| Mittemeditsiinilise tegevuse tulud | 18, 22 | 1 706 | 1 880 |
| Muud tulud | 19 | 17 | 49 |
| Tegevustulud kokku | 14 | 127 115 | 109 226 |
| Tegevuskulud | | | |
| Mitmesugused tegevuskulud, kokku | 20 | - 50 082 | - 30 905 |
| <i>s.h. operatsiooniploki renoveerimise kulud</i> | | - 11 426 | |
| Tööjõu kulud, kokku | | - 77 219 | - 70 721 |
| <i>s.h. - palgakulu;</i> | | - 57 859 | - 53 102 |
| <i>-sotsiaalmaksud</i> | | - 19 360 | - 17 619 |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus | | - 4 107 | - 5 129 |
| Muud kulud | 21 | - 91 | - 228 |
| Tegevuskulud kokku | | - 131 499 | - 106 983 |
| TEGEVUSTULEM | 14 | - 4 384 | 2 243 |
| Finantstulud ja -kulud | | | |
| Intressikulud | | - 55 | - 101 |
| Muud finantstulud ja -kulud | | 469 | 351 |
| Finantstulud ja -kulud kokku | | 414 | 250 |
| ARUANDEAASTA TULEM | 14 | - 3 970 | 2 493 |

RAHAVOOGUDE ARUANNE (otsemeetodil).
(tuhandetes kroonides)

| | 2004. aasta | 2003. aasta |
|---|----------------|----------------|
| Rahavoog majandustegevusest | | |
| Projekti "Taassünd" laekumised | | - 2 |
| Saadud rahalised toetused ja annetused | 1 703 | 455 |
| Laekumised majandustegevusest | 123 687 | 108 612 |
| Makstud majanduskulutusteks | - 125 527 | - 94 338 |
| Makstud intressid | - 55 | - 101 |
| Kokku rahavood majandustegevusest | - 192 | 14 626 |
| Rahavood investeerimistegevusest | | |
| Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus | - 4 312 | - 2 150 |
| Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük | 2 | 60 |
| Saadud intressid | 501 | 330 |
| Kokku rahavood investeerimistegevusest | - 3 809 | - 1 760 |
| Rahavood finantseerimistegevusest | | |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed | - 719 | - 677 |
| Kokku rahavood finantseerimistegevusest | - 719 | - 677 |
| Rahavood kokku | - 4 720 | 12 189 |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodide alguses | 21 281 | 9 092 |
| Raha ja raha ekvivalentide muutus | - 4 720 | 12 189 |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus | 16 561 | 21 281 |

NETOVARA MUUTUSTE ARUANNE

(tuhandetes kroonides)

| | 2004. aasta | 2003. aasta |
|----------------------|--------------------|--------------------|
| Netovara aasta algul | 42 360 | 39 867 |
| Aruandeaasta tulem | - 3 970 | 2 493 |
| Netovara aasta lõpus | 38 390 | 42 360 |

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.

SA Narva Haigla 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid ja Riigi raamatupidamise üldeeskiri.

SA Narva Haigla tulemiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel mille osa kirjeid on ümber nimetatud lähtudes SA Narva Haigla tegevuse eripärast.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid.

Rahana käsitletakse aruandes kassa, pangakontode ja panga likviidsusfondi osakuid.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine.

Välisvaluuta tehingud kirjendatakse raamatupidamises ümberhinnatult Eesti kroonidesse tehingupäeval kehtinud eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

Nõuded ostjate vastu.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on sõltuvalt ebatõenäoliselt laekuva nõude tekkimise põhjustest kantud aruandeperioodi kuludesse. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Varud.

Kauba, tooraine ja materiali varud on võetakse arvele soetusmaksumuses ja nende jäägid on kajastatud soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit, apteegi materjalide kuludes kajastamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne põhivara.

Materiaalne põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 10 000 krooni. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kulusse, nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Põhivara on bilansis kajastatud soetusmaksumuses, millest on maha arvestatud akumulieeritud kulum. Kulumi arvestuses on kasutatud lineaarset arvestusmeetodit.

Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid:

| | |
|--------------------|------|
| Hooned | 2 % |
| Rajatised | 5 % |
| Masinad ja seadmed | 20 % |
| Arvutustehnika | 30 % |

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

2004.a. toimusid põhivara arvestuses struktuurimuutused, on uuesti üle vaadatud põhivara arvamine gruppidesse Masinad ja seadmed ja Muu materiaalne põhivara.

Immateriaalne põhivara

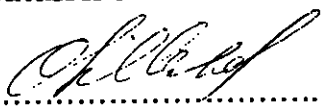
Immateriaalne põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 10 000 krooni. Immateriaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid:

| | |
|----------------------|------|
| Litsentsid, patendid | 20 % |
|----------------------|------|

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnuste vastab see rohkem.

Kapitali- ja kasutusrendid.

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Olev Silland.....  Juhatuse liige

Sihtasutus kui rendileandja.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Sihtasutus kui rentnik.

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Sihtfinantseerimine.

Varade sihtfinantseerimist ja mitterahalist sihtfinantseerimist kajastatakse brutomeetodil, mille kohaselt põhivara sihtfinantseerimisega seotud varaobjekt võetakse bilansis arvele soetusmaksumusega ning sihtfinantseerimise summat kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu. Soetatud vara amortiseeritakse kuludesse ja sihtfinantseerimise kohustus tuludesse varaobjekti kasuliku eluea jooksul. Mitterahalise sihtfinantseerimise korral võetakse saadud vara arvele selle õiglase väärtusega ning samas summas kajastatakse bilansis tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Amortisatsiooni arvestamine toimub varaobjekti kasuliku eluea jooksul. Sama perioodi jooksul kantakse tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest tuludesse.

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused.

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaja määramisel tuginetakse haigla juristi hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõttel on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärset määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval.

Potentsiaalseteks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärset hinnata. Potentsiaalsete kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Tulude ja kulude kajastamine.

Tulude ja kulude arvestamisel on lähtutud tekkepõhisuse printsiibist. Müügitulu on kajastatud neto realiseerimismaksumuses. Teenuste ja kaupade müügi korral kajastatakse müügitulu momendil, mil on toimunud omandiõigsuse üleminek või teenus on osutatud. Intressitulu kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärset hinnata.

Rahavoogude aruanne.

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi majandustegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Rahavoogude aruande kajastamisel on kasutatud otsemeetodit.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31. detsember 2004 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2. Raha ja pangakontod

(tuhandetes kroonides)

| | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|--|---------------|---------------|
| Sularaha kassas | 224 | 53 |
| Eesti Ühispanga arveldusarve | 375 | 122 |
| Hansapanga arveldusarve | 93 | 527 |
| Eesti Ühispanga Likviidsusfondi osakud | 15 869 | 20 579 |
| Raha ja pangakontod kokku | 16 561 | 21 281 |

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes kroonides)

| | Lisad | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|--|-------|--------------|--------------|
| Ostjate tasumata summad | 14 | 9 896 | 9 234 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad (miinus) | - | 18 | 11 |
| Kokku | | 9 878 | 9 223 |

Muutused ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindluses:

| | | | | |
|--|---|----|---|----|
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad perioodi alguses | - | 11 | - | 47 |
| Aruandeaastal ebatõenäolisteks tunnistatud nõuded | - | 13 | - | 11 |
| Aruandeaastal ebatõenäoliselt lootusetuks tunnistatud nõuded | | 2 | | 47 |
| Aruandeaastal tasutud ebatõenäolisteks tunnistatud nõuded | | 4 | | |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks | - | 18 | - | 11 |

Lisa 4. Muud nõuded.

(tuhandetes kroonides)

| | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|--|-------------|-------------|
| Muud lühiajalised nõuded | 45 | 68 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad (miinus) | - | 17 |
| Kokku | 45 | 51 |

Muutused ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindluses:

| | | |
|--|----|----|
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad perioodi alguses | 17 | |
| Aruandeaastal ebatõenäoliselt tunnistatud nõuded | | 17 |
| Aruandeaastal ebatõenäoliselt lootusetuks tunnistatud nõuded | 17 | |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks | - | 17 |

Lisa 5. Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud).

(tuhandetes kroonides)

| | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|--|-------------|-------------|
| Intressid | 25 | 58 |
| Muud viitlaekumised | 86 | 23 |
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad (miinus) | 4 | |
| Kokku | 107 | 81 |

Muutused ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindluses:

| | | |
|--|---|--|
| Ebatõenäoliselt laekuvad summad perioodi alguses | | |
| Aruandeaastal ebatõenäoliselt tunnistatud nõuded | 4 | |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks | 4 | |

Lisa 6. Varud

(tuhandetes kroonides)

| | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|
| Apteegi materjalid | 1 077 | 908 |
| Meditiinitarvikud, instrumendid | 366 | 320 |
| Voodipesu, eririetus | 274 | 173 |
| Majandus- ja bürootarbed | 801 | 147 |
| Toiduained | 36 | 42 |
| Küte, tagavaraosad | 74 | 60 |
| Ettemaksed tarnijatele | 9 | 33 |
| Varud kokku | 2 637 | 1 683 |

Lisa 7. Materiaalne põhivara(tuhandetes
kroonides)

| | Ehitised | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara | Lõpetama- ta ehitised | Ette- maksed materiaalse põhivara eest | Kokku |
|--|----------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|--|-------|
|--|----------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|--|-------|

Saldo seisuga 31.12.2003.

| | | | | | | |
|---------------------|----------|----------|---------|-----|----|----------|
| Soetusmaksumus | 28 045 | 41 520 | 4 745 | 341 | 63 | 74 714 |
| Akumuleeritud kulum | - 13 593 | - 33 831 | - 3 929 | | | - 51 353 |
| Jääkmaksumus | 14 452 | 7 689 | 816 | 341 | 63 | 23 361 |

2004. a. toimunud muutused

| | | | | | | |
|---|-------|---------|---------|-------|------|---------|
| Põhivara struktuuri muutused | | 2 277 | - 2 277 | | | - |
| Põhivara struktuuri muutused (akumuleeritud kulum) | | - 1 709 | 1 709 | | | - |
| Soetused ja parendused | | 3 723 | 17 | 16 | 689 | 4 445 |
| <i>sh lisandunud lõpetamata ehitistest ja ettemaksetest</i> | | 63 | | | - 63 | - |
| <i>annetused</i> | | 156 | | | | 156 |
| Müük | | - 10 | | | | - 10 |
| Mahakandmised | | - 169 | - 16 | - 257 | | - 442 |
| Aruandeperioodi arvestatud kulum | - 651 | - 3 243 | - 170 | | | - 4 064 |
| Müüdud ja mahakantud põhivara kulum | | 132 | 16 | | | 148 |

Saldo seisuga 31.12.2004.

| | | | | | | |
|---------------------|----------|----------|---------|-----|-----|----------|
| Soetusmaksumus | 28 045 | 47 341 | 2 469 | 100 | 752 | 78 707 |
| Akumuleeritud kulum | - 14 244 | - 38 651 | - 2 374 | | | - 55 269 |
| Jääkmaksumus | 13 801 | 8 690 | 95 | 100 | 752 | 23 438 |

Seisuga 31.12.2004.a. Lõpetamata ehitiste koosseisu kuulub kõõgi renoveerimise ehitusprojekti maksumus 100 tuh. krooni

Lisa 8. Immateriaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

| | Ostetud litsentsid |
|--|--------------------|
| Saldo seisuga 31.12.2003. | |
| Soetusmaksumus | 177 |
| Akumuleeritud kulum | - 17 |
| Jääkmaksumus | 160 |
| 2004. a. toimunud muutused | |
| Soetused ja parendused | 70 |
| Aruandeperioodi arvestatud kulum | - 37 |
| Ettemaksed immateriaalse põhivara eest | 11 |
| Saldo seisuga 31.12.2004. | |
| Soetusmaksumus | 247 |
| Akumuleeritud kulum | - 54 |
| Jääkmaksumus | 193 |
| Ettemaksed immateriaalse põhivara eest | 11 |
| Immateriaalne põhivara kokku | 204 |

Lisa 9. Kapitalirent.

Kapitalirendi lepingu eesks on Röntgenseade LEGEND 210 (General Electric).

| | |
|---|-------------------|
| Varade soetusmaksumus | 2 685 tuh. krooni |
| Lepingu lõpptähtaeg | 20.11.2005. a. |
| Intressimäär | 6,033 %. |
| Kohustuste jääk 31.12.2003. | 1 417 tuh. krooni |
| Aruandeaastal tasutus | 719 tuh. krooni |
| Aruandeaastal arvestatud intressid | 55 tuh. krooni |
| Kohustuste jääk 31.12.2004., s.h. | 698 tuh. krooni |
| Tagasimaksed 2005. aruandeaastal (intressita) | 698 tuh. krooni |
| Varade jääkmaksumus seisuga 31.12.2004. | 1 566 tuh. krooni |

Lisa 10. Maksuvõlad.

(tuhandetes kroonides)

| | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Üksikisiku tulumaks | 1 342 | 894 |
| Sotsiaalmaks | 2 624 | 2 537 |
| Töötukindlustusmaksed | 105 | 66 |
| Kohusliku kogumispensioni makse | 72 | 36 |
| Ettevõtte tulumaks | 26 | 21 |
| Käibemaks | 10 | 11 |
| Kokku | 4 179 | 3 565 |

Lisa 11. Võlad töövõtjatele

(tuhandetes kroonides)

| | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|------------------------------------|--------------|--------------|
| Väljamaksmata töötasu kohustus | 3 775 | 3 664 |
| Väljamaksmata puhkusetasu kohustus | 2 632 | 2 565 |
| Võlad töövõtjatele kokku | 6 407 | 6 229 |

Lisa 12. Eraldised

Seisuga 31.12.2004.a. on eraldistena kajastatud järgmised olevad nõuded SA Narva Haigla vastu:

1. Eraldised kohtuvaidluse suhtes seoses SA Narva Haigla praeguste ja endiste töötajate hagidega saamata jäänud palgatasu, lisatasude, palgatasu kohta, millistele töötaja esitab nõudeid põhinedes 13.06.2004.a. Tervishoiutöötajate minimaalse palgamäära kehtestamise kokkuleppel (hagi hind 11 753,45 krooni); tõenäoline vaidluse lahendamise tähtaeg – 2005 a.;
2. Eraldised kohtuvaidluse suhtes seoses endise juhatuse liikme poolt SA Narva Haigla vastu esitatud hagiga juhatuse liikme ametikohustuste täitmise lepingu lõpetamisel saamata jäänud hüvitise hüvitamise kohta (hagi hind 17 682,80 krooni); tõenäoline vaidluse lahendamise tähtaeg – 2005 a.
3. Maksukohustused, mida ei ole võimalik kajastada nende maksukohustuste koosseisus, mille vahe tekkis Rahandusministeeriumile saldoandmike esitamise erinevate tähtaegade tõttu. Summa 1 809,62 krooni.

Lisa 13. Tulevaste perioodide ettemakstud tulud

(tuhandetes kroonides)

| | Lisa | 31.12.2004. | 31.12.2003. |
|---|------|-------------|-------------|
| Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest | | | |
| Sotsiaalministeeriumi toetus Haigla arengukava kirjutamiseks | 14 | | 200 |
| MTÜ Heategevuskeskuse poolt kingitud seadmete mitte amortiseeritud maksumus | | 500 | 427 |
| Toetus kohaliku omavalitsuse eelarvest Lõpetamata ehitusena kajastatud operatsiooniploki rekonstrueerimise ehitusprojekti maksumus. | 14 | | 257 |
| AS Kinnisvaraportaali rahaline annetustasteosakonnale | | | 10 |
| Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest kokku | | 500 | 894 |
| Muud tulevaste perioodide tulu | | | |
| Sihtvahendid kiirabipersonali koolituseks vastavalt lepingule Tervishoiuametiga | | | 66 |
| Sihtvahendid kiirabiautode soetamiseks vastavalt lepingule Tervishoiuametiga | 14 | | 438 |
| Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest kokku | | 0 | 504 |
| Tulevaste perioodide ettemakstud tulud kokku | | 500 | 1398 |

Lisa 14. Aruandeaasta tulemi korrektsioon

(tuhandetes kroonides)

| | Lisa | 2004.a. |
|---|--------|---------|
| Sotsiaalministeeriumi toetus Haigla arengukava kirjutamiseks. Seisuga 31.12.2004.a. mitte kasutatud, kasutatakse 2005.a. TulemiaruanDES kajastatud aruandeaasta tuluna. | 13, 15 | 200 |
| Sihtvahendid kiirabiautode soetamiseks vastavalt lepingule Tervishoiuametiga. Tegelik kulu kulumina tekib 2005 - 2010.a. Toetus tulemiaruanDES kajastatud aruandeaasta tuluna. | 13 | 438 |
| Perioodi muutmine aastalt 2004 aastale 2005 seoses Haigekassa tarkvara tehnilise rikkega, mille tulemusena Haigekassa ei saanud arveid õigeaegselt vastu võtta ning kajastada oma 2004.a. arvestuses. | 3, 17 | - 1 315 |
| Kokku aruandeaasta tulemi korrektsioon | | - 677 |

Majandustegevuse aruanne 2004 koostati Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduse ning Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavate juhendite alusel. Majandustegevuse aruande koostamisel on arvestatud samuti Rahandusministri 11.12.2003.a. määruse nr. 105 «Riigi raamatupidamise üldeeskiri» (26.07.2004.a. muudatustega) nõudeid, mille täitmine kaasas endaga aruandeaasta tulemi korrektsiooni summale (-) 677 tuhat krooni. Seega, moodustab SA Narva Haigla tegevuse tegelik tulemus (-) 3 293 tuhat krooni.

Lisa 15. Tulud sihtfinantseerimisest
(tuhandetes kroonides)

| | Lisa | 2004. | 2003. |
|---|-------------|--------------|--------------|
| Sotsiaalministeeriumi toetus Haigla arengukava kirjutamiseks | 14 | 200 | 50 |
| Toetus kohaliku omavalitsuse eelarvest operatsiooniploki rekonstrueerimise ehitusprojektiks | 14 | 257 | 141 |
| Toetus kohaliku omavalitsuse eelarvest operatsiooniploki rekonstrueerimiseks | 14 | 1 700 | |
| Toetus kohaliku omavalitsuse eelarvest koolimeditiini töötajate palgatasu kulude katteks 2003.a. augustis | | | 43 |
| Kokku tulud sihtfinantseerimisest | | 2 157 | 234 |

Lisa 16. Muud sihtotstarbelised annetused ja toetused***Muud sihtotstarbelised annetused ja toetused 2003. aastal***

1. MTÜ Heategevuskeskus andis SA Narva Haiglale üle 2003.a. 2 pesemismasinat KEN 716-OS üldmaksumusega 225 tuh. krooni, 1 pesemismasina KEN 411 maksumusega 171 tuh. krooni, 3 veepehmendajat TB-24 üldmaksumusega 35 tuh. krooni, klaaside, söögiriistade ja taldrikute pesukorve üldmaksumusega 8 tuh. krooni, seega

| | |
|---|-----------------|
| Üleantud vara maksumus | 439 tuh. krooni |
| Maha kantud majandusinventari kuludesse | 8 tuh. krooni |
| Amortiseeritud ja tuluna kajastatud | 4 tuh. krooni |
| Amortiseerimata jääk perioodi lõpus (lisa 10) | 427 tuh. krooni |
2. Lastekaitsepäeva puhul on Hansapanga esindajate poolt lasteosakonnale kingitud televiisor LG Electronics и videopleier LG Electronics üldmaksumusega 5 tuh. krooni
3. AS Magnum Medical on kandnud üle rahalise toetuse 4 tuh. krooni ulatuses traumaosakonna arsti osalemiseks Vene artroskoopilise Ühingu V Kongressi töös, mis toimus Sankt-Peterburis.
4. Rahaline annetus lasteosakonnale AS-lt Kinnisvaraportaali 10 tuh. krooni ulatuses. Seisuga 31.12.2003.a. on vahendid ära kasutatud.

Muud sihtotstarbelised annetused ja toetused 2004. aastal

1. MTÜ Heategevuskeskus andis 2004.a. SA Narva Haiglale üle lisaks KEN-330 nõudepesumasina maksumusega 68,6 tuh. krooni, KEN-711 siibripesumasina maksumusega 75,6 tuh. krooni, TB-24 veepehmendaja maksumusega 11,8 tuh. krooni, seega

| | |
|--|-----------------|
| Amortiseerimata vara jääk perioodi alguses | 427 tuh. krooni |
| Üleantud vara maksumus aruande perioodis | 156 tuh. krooni |
| Amortiseeritud ja tuluna kajastatud | 83 tuh. krooni |
| Amortiseerimata jääk perioodi lõpus | 500 tuh. krooni |
2. Rahaline annetus lasteosakonnale AS-lt Kinnisvaraportaali 10 tuh. krooni ulatuses.
3. Berlin-Chemie Menarini Balti Eesti toetus arsti koolituskulude katteks.

Muud sihtotstarbelised annetused ja toetused
 (tuhandetes kroonides)

| | 2004. | 2003. |
|---|-----------|-----------|
| MTÜ Heategevuskeskuse poolt kingitud seadmete kulum ja majandusinventar kajastatud tuluna | 83 | 12 |
| Hansapanga kingitused lasteosakonnale | | 5 |
| AS Magnum Medical toetused arsti koolituskulude katteks | | 4 |
| AS Kinnisvaraportaali rahaline annetused lasteosakonnale | 10 | |
| Berlin-Chemie Menarini Balti Eesti toetus arsti koolituskulude katteks | 3 | |
| Kokku muud sihtotstarbelised annetused ja toetused | 96 | 21 |

Lisa 17. Meditsiinilise tegevuse tulud
 (tuhandetes kroonides)

| | Lisa | 2004. | 2003. |
|--|------|----------------|----------------|
| Tulu kindlustatud isikute ravilt | 14 | 98 587 | 87 319 |
| Tulu kindlustamata isikute ravilt | | 5 686 | 4 918 |
| Tulu kiirabi teenustelt | | 8 578 | 6 785 |
| Tasulised teenused | | 8 213 | 7 816 |
| Voodipäeva tasu | | 1 345 | |
| Tasu arsti külastamise eest | | 730 | 70 |
| Meditsiinilise tegevuse tulud kokku | | 123 139 | 106 908 |

Lisa 18. Mittemeditsiinilise tegevuse tulud
 (tuhandetes kroonides)

| | 2004. | 2003. |
|---|--------------|--------------|
| Matuseteenused | 253 | 268 |
| Ravimite müük | 312 | 416 |
| Rent, hooldustasu | 916 | 909 |
| Töötajate toitlustamine | 127 | 143 |
| Muud mittemeditsiinilise tegevuse tulud | 98 | 144 |
| Mittemeditsiinilise tegevuse tulud kokku | 1 706 | 1 880 |

Lisa 19. Muud tulud

(tuhandetes kroonides)

| | 2004. | 2003. |
|---------------------------|-----------|-----------|
| Kasum varade müügist | 14 | 49 |
| Tulu kahjumi hüvitamisest | 3 | |
| Muud tulud kokku | 17 | 49 |

Lisa 20. Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes kroonides)

| | 2004. | 2003. |
|---|---------------|---------------|
| Ravimid, meditsiinilised materjalid | 14 939 | 13 283 |
| Tervishoiuteenuste ostukulud | 1 965 | 973 |
| Toitlustamine ja toiduained | 2 644 | 2 300 |
| Kinnistute, hoonete ja ruumide kulud | 22 064 | 6 718 |
| <i>s.h. operatsiooniploki renoveerimise kulud</i> | 11 426 | |
| Jäätmete utilisatsioon | 175 | 153 |
| Inventari majandamiskulud | 2 279 | 2 713 |
| Seadmete majandamiskulud | 961 | 1 011 |
| Transport ja sõidukite ülalpidamise kulud | 1 286 | 901 |
| Infotehnoloogia kulud | 1 217 | 402 |
| Personalikoolitus | 652 | 656 |
| Kantsleikulud, posti- ja sidekulud, raamatud | 1 448 | 1 508 |
| Mitmesuguste teenuste ostukulud | 144 | 166 |
| Reklaamikulud | 201 | 62 |
| Esinduskulud ja külaliste vastuvõtukulud | 20 | 31 |
| Muud mitmesugused tegevuskulud | 87 | 28 |
| Mitmesugused tegevuskulud kokku | 50 082 | 30 905 |

Lisa 21. Muud kulud

(tuhandetes kroonides)

| | 2004. | 2003. |
|-----------------------------|-----------|------------|
| Haiglate Liidu liikmemaksud | 32 | 30 |
| Trahvid, intressid | 29 | 64 |
| Matusctoetused | 3 | 14 |
| Ettevõtte tulumaks | 5 | 33 |
| Kingitused | 11 | 59 |
| Muud | 11 | 28 |
| Muud kulud kokku | 91 | 228 |

Lisa 22. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

| Tegevusala | 2004. a. | | 2003. a. | |
|------------------------------------|----------------|-------------|----------------|-------------|
| | tuh. krooni | % | tuh. krooni | % |
| Meditiinilise tegevuse tulud | 123 139 | 99% | 106 908 | 98% |
| Mittemeditsiinilise tegevuse tulud | 1 706 | 1% | 1 880 | 2% |
| Kokku | 124 845 | 100% | 108 788 | 100% |

Piirkond. Tegevus toimub Eestis.

Lisa 23. Bilansivälised varad.

Bilansiväliselt peetakse arvestust väikevara kohta, mille maksumus oli seisuga 31.12.2004. 17 807 tuh. krooni, lootusetu nõuete kohta, mille maksumus oli seisuga 31.12.2004. 90 tuh. krooni ning potentsiaalsete varade (varastatud varad) kohta, mille maksumus oli seisuga 31.12.2004. 488 tuh. krooni.

Lisa 24. Bilansivälised kohustused.

SA Narva Haigla võimalikeks kohtuprotsessidega seotud potentsiaalseks kohustusteks seisuga 31.12.2004.a. on 4 081 tuhat krooni, sealhulgas:

1. Asutuse potentsiaalne kohustus J.Neproš hagi SA Narva Haigla vastu moraalse kahjumi hüvitamises, mis on kutsutud esile tervisele kahjumi tekitamises asutuse arsti poolt oma ametikohustuste mittetäitmise tõttu (hagi hind 1,5 miljonit krooni); tõenäoline vaidluse lahendamise tähtaeg – 2005/2006 a.a.;
2. Asutuse potentsiaalne kohustus L.Šostak hagi SA Narva Haigla vastu moraalse kahjumi hüvitamises seoses patsiendi surmaga (hagi hind 0,5 miljonit krooni); tõenäoline vaidluse lahendamise tähtaeg – 2005/2006.a.a.;
3. Asutuse potentsiaalne kohustus Zeleninite hagi SA Narva Haigla vastu moraalse kahjumi hüvitamises seoses patsiendi surmaga (hagi hind 1 miljon krooni); tõenäoline vaidluse lahendamise tähtaeg – 2005/2006.a.a.;
4. Asutuse potentsiaalne kohustus L.Glebova hagi SA Narva Haigla vastu saamata jäänud palgatasu väljamaksmises, sh. palgatasu, millele töötaja esitab nõudeid põhinedes 28.03.2003.a. Minimaalse palgatasu tunnimäära kehtestamise kokkuleppel (hagi summa 213 532,85 krooni); tõenäoline vaidluse lahendamise tähtaeg – 2005/2006.a. a.;
5. Võimalikud kohtukulud punktides 1 ja 2 märgitud hagides, millede orienteeruv suurus moodustab 224 297 krooni, kohtukulude sissenõudmise ligikaudne tähtaeg sõltub punktides 1 ja 2 märgitud vaidluste lahendamise tähtaegadest, st. 2005/2006.a.a.
6. SA Narva Haigla potentsiaalne kohustus AS Vant ees operatsiooniploki renoveerimise 25.08.2004.a. töövõtulepingu nr. 44//2004 järgi, kohustuste summa 643 109.- krooni, kohustuse täitmise orienteeruv tähtaeg – 2005.a.

JUHATUSE JA NÕUKOGU AALKIRJAD 2004. AASTA MAJANDUSAASTA ARUANDELE

SA Narva Haigla juhatus on koostanud 2004. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Olev Silland
Juhatuses liige


Allkiri

26.09.2004.
Kuupäev

Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja kinnitanud.

Nõukogu:

Nadežda Sinjakova
Nõukogu esimees


Allkiri


25.05.05.
Kuupäev

Vadim Orlov
Nõukogu liige


Allkiri

25.05.05
Kuupäev

Sergei Missenjov
Nõukogu liige


Allkiri

25.05.05
Kuupäev

Jelena Torokvei
Nõukogu liige


Allkiri

25.05.05
Kuupäev

Tõnu Kauba
Nõukogu liige


Allkiri

25.05.05
Kuupäev

Reet Välja
Nõukogu liige

RV-4
Allkiri

30.05.05
Kuupäev

Margus Ulst
Nõukogu liige


Allkiri

25.05.05
Kuupäev

**Audiitori järeldusotsus Sihtasutuse NARVA HAIGLA
asutajale**

Olen kontrollinud SA Narva Haigla (reg. nr. 90003217, aadress Haigla 7, 20104 Narva) 2004 majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu eesmärk on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et aastaaruanne (mis näitab 2004 aasta finantstulemuseks - 3 970 tuh. krooni tulemit ja bilansi lõppsummaks 52 971 tuh. krooni) kajastab õigesti ja õiglaselt Narva Haigla SA finantsseisundit seisuga 31.12.2004 ning 2004 majandusaasta tulemit.



Viktoria Vassiljeva
Isikukood 46609060338,
Audiitoritunnistus
Nr. 368

Tallinn, 22. aprill 2005 a.